

Rangliste zur ELK-Sitzung am 27.09.2018 / Lista rankingowa na posiedzenie EKS-u dnia 27.09.2018 r.

Nr.	Projekt-Nr. / Numer projektu	Antragsteller / Wnioskodawca	Projektpartner / Partner projektu	Projekttitel / Tytuł projektu	EFRE beantragt / EFRR wnioskowane	EFRE empfohlen / EFRR zalecane	Bewertung / Ocena	Bemerkungen / Uwagi
1	FMP-0218-18	Szczecińska Agencja Artystyczna	Universitäts- und Hansestadt Greifswald	Konferenzja Współpracy. Giełda kooperacji?/Konferen z der Zusammenarbeit. Kooperationsbörse.	11267,60	11267,60	21,00	
2	FMP-0224-18	Komenda Wojewódzka Policji w Szczecinie	Landeskriminalamt Mecklenburg- Vorpommern (LKA M- V)	Verbesserung der Sicherheit im deutsch- polnischen Grenzgebiet durch die Intensivierung der Zusammenarbeit der Polizeien bei Terrorlagen	15922,00	15922,20	21,00	<p>1. Finanzierungsplan - unter dem Punkt 5 des Antragsformulars wurden Zuschuss und Eigenmittel falsch berechnet. Korrekt ist: Zuschuss – 15.922,20 € und Eigenmittel – 2.809,80 € / Plan finansowania – w pkt 5 wniosku błędnie wyliczono dotację i udział własny. Poprawnie jest: dotacja – 15 922,20 € oraz udział własny – 2 809,80 €</p> <p>2. 2.4.1. – Bei 67 aktiven TN wurden nur 60 Konferenzsets beantragt / Przy udziale 67 aktywnych uczestników zawnioskowano tylko o 60 zestawów konferencyjnych</p>
3	FMP-0214-18	Gmina Dobra	Gemeinde Blankensee	Być jak Elizabeth/ So sein wie Elizabeth	20451,00	20451,00	20,50	<p>1. Materiały na warsztaty 2.4.2 i 2.4.10, każde na kwotę 125 Euro należy doprecyzować/ Hilfsmittel für Workshop 2.4.2 und 2.4.10 jeweils 125 € sind zu untersetzen.</p> <p>2. Zabiegi kosmetyczne na kwotę 2500 € do przemyslenia / Schönheitsbehandlungen für 2500 € sind zu überdenken.</p>

4	FMP-0215-18	Gmina Dobra	Gemeinde Blankensee	Dobra CUP 2018	7195,25	7195,25	20,50	
5	FMP-0223-18	Rotary Club Szczecin	Rotary Club Ueckermunde - Pasewalk Stettiner Haff	Turniej tenisowy rotarian Szczecin - Torgelow 2018/ Tennisturnier der Rotarier Szczecin - Torgelow 2018	930,75	930,75	20,00	
6	FMP-0216-18	Gmina Karlino	Stadt Wolgast	Ponadgraniczna jesień seniorów / Grenzüberschreitender Seniorenherbst	19664,75	19664,75	20,00	<p>1. Transportkosten in Polen 350 € wurden nicht begründet/Koszty transportu in Polsce 350 € nie zostały uzasadnione</p> <p>2. Verpflegung: Frühstückskosten nicht beantragt. Die Höhe der Verpflegungspauschale ist dadurch nicht zu erkennen/Wyżywienie: koszty śniadań nie zostały zawnioskowane. Dlatego nie jest możliwa weryfikacja ryczałtu dziennego na wyżywienie.</p> <p>3. Höhe der Workshopsmaterialien (6750 €) sowie Kauf der Geschenken für Workshopsleiter ist zu überdenken./Wysokość materiałów na warsztaty (6750 €) oraz zakup prezentów dla prowadzących warsztaty jest do przemyślenia</p>

7	FMP-0220-18	Stowarzyszenie OFFicyna	Slubfurt e.V	Transgraniczna Sieć Nowych Mediów'18 / Grenzübergreifendes Netzwerk Neuer Medien'18	10990,50	10990,50	19,50	<p>1. Dolmetscherkosten – laut Projektbeschreibung ist jedes der 3 Treffen für die Dauer von 8 h vorgesehen. Beantragt wurden jedoch 3 x 10 h. Bitte klären. / Koszty tłumacza – wg opisu projektu każde z 3 spotkań trwać będzie 8 h. Zawnioskowano jednak o 3 x 10 h. Proszę wyjaśnić.</p> <p>2. Buchhaltung sollte unter der Kostenkategorie 2.2. aufgeführt sein. / Koszty księgowości należało wyszczególnić w kategorii kosztów 2.2.</p> <p>3. Referenten – laut Ausgabenplan sind insgesamt 18 Personen für die 3 Tage mit Auftritten von 2, 3 h Dauer (9 x 2h + 9 x 3h = 45 h) eingeplant. Das macht 15 h pro Tag. Auch wenn eine der Personen der Moderator ist kommen wir auf über 13 h pro Tag. / Referenci – zgodnie z opisem projektu zaplanowanych jest 18 osób na 3 dni z wystąpieniami 2 bądź 3 godzinnymi (9 x 2h + 9 x 3h = 45 h). To daje nam 15 h dziennie. Nawet jak jedną z osób jest moderator to i tak wychodzimy na ponad 13 h dziennie.</p> <p>4. Zgodnie z wnioskiem moderator ma 24 h./ Laut Antrag werden 24 Std für den Moderator vorausgesehen.</p>
---	-------------	-------------------------	--------------	---	----------	----------	-------	--

8	FMP-0219-18	Fundacja Akademia Muzyki Dawnej	Kirchenmusikverein Pasewalk e.V	Vitae Pomeranorum - polsko-niemieckie warsztaty, wykłady i spotkania z muzyką dawną/ Vitae Pomeranorum Polnisch-Deutsche Workshops, Vorträge und Treffen zum Thema Alte Music	10370,00	10370,00	19,50	<p>1. Dominująca kategoria kosztów – honoraria ok. 50% budżetu./ Vorherrschende Kostenkategorie (Honorare rund 50% des Budgets).</p> <p>2. Unter Punkt 4.2. des Antragsformulars fehlt der Termin 17.-20.01.2019 / w pkt 4.2. wniosku nie wpisano terminu 17.-20.01.2019.</p> <p>3. Laut Projektbeschreibung sind für die 4 Tagungen insgesamt 158 h Workshops (davon 86 h Gesang- u. 72 h Instrument-workshops) geplant. Beantragt wurden insgesamt nur 135 h Workshops. Für die 3. Tagung (6 Tage lang) sind insgesamt 86 h Workshops vorgesehen das sind 14,3 h am Tag. Finden die Workshops parallel für kleinere Teilnehmergruppen statt? Bitte klären. / Wg opisu zaplanowano 4 sesje na łączną liczbę godzin warsztatowych 158 (w tym 86 h wokalnych i 72 h instrumentalnych). Zawnioskowano tylko o 135 h warsztatów. W trakcie III sesji, która trwa 6 dni, zaplanowano przeprowadzić 86 h warsztatów co daje nam 14,3 h dziennie. Czy warsztaty odbywają się równocześnie dla różnych mniejszych grup uczestników projektu? Proszę wyjaśnić.</p> <p>4. Verpflegungs- u. Unterbringungskosten – laut Projektbeschreibung sind diese nur für die 3. Tagung vorgesehen. Die 3. Tagung dauert 6 Tage lang, jedoch wurde Verpflegung und Übernachtung nur für 2 Tage/Nächte beantragt. / Koszty żywienia i noclegu – wg opisu projektu przedmiotowe koszty zaplanowano tylko podczas III sesji. Sesja trwa 6 dni, natomiast beneficjent wnioskuję o koszty żywienia i noclegu tylko na 2 dni/noce.</p> <p>5. Buchhaltung sollte unter der Kostenkategorie 2.2. aufgeführt sein. / Koszty księgowości należało wyszczególnić w kategorii kosztów 2.2.</p>
---	-------------	---------------------------------	---------------------------------	---	----------	----------	-------	---

9	FMP-0221-18	Gmina Miasto Szczecin / Przedszkole Publiczne nr 67	Kindertagesstätte "Haus der fröhlichen Jahreszeiten"	Przedszkolaki na wesoło / Kids auf lustig	7179,10	7400,10	19,00	<p>1. Należy we wskaźnikach i wyżywieniu uwzględnić także udział opiekunów 8 os x 3 spotkania/ Die Teilnahme der 8 Betreuer in 3 Begegnungen (8 Pers. x 3 Begegnungen) sollen auch bei den Indikatoren und Verpflegungskosten berücksichtigt werden</p> <p>2. W punkcie 2.3.c wskazano 60 polskich dzieci + 4 opiekunów oraz 30 niemieckich dzieci + 4 opiekunów co daje nam łącznie 98 uczestników projektu. W punkcie 2.4. wpisano natomiast 180 polskich oraz 90 niemieckich uczestników. Proszę wyjaśnić przedmiotową niespójność. / Unter Punkt 2.3.c des Antragsformulars wurden 60 polnische Kinder + 4 Betreuer und 30 deutsche Kinder + 4 Betreuer angegeben. Insgesamt 98 TN. Laut Punkt 2.4. sind es 180 polnische und 90 deutsche TN. Bitte diese Diskrepanz klären</p> <p>3. pozycja kosztowa 2.4.1. winna nazywać się koszty transportu czy podróży / Kostenposition 2.4.1. sollte Reisekosten/Transportkosten heißen</p> <p>4. 2.4.12. - Schutzgebühr ist zu erheben / opłata ochronna jest do uiszczenia</p> <p>5. 2.4.13 - Dlaczego przy udziale 98 aktywnych uczestników zawnioskowano o wyżywienie tylko dla 90? Proszę wyjaśnić. / Warum wurde bei 98 aktiven TN Verpflegung nur für 90 TN beantragt? Bitte klären</p>
---	--------------------	---	--	---	---------	---------	-------	---

10	FMP-0217-18	Fundacja Zatrzymać Czas	Land und Leute e.V	„Historie nieopowiedziane - Szczecin 1945”/Unerzählte Geschichten-Szczecin 1945	19582,30	19582,30	16,00	<p>1. Hohe Kosten der Filmproduktion, Vorbereitung der Veröffentlichungen und Raummiete sind zu überdenken / Wysokie koszty produkcji filmu , przygotowania publikacji, wynajmu Sali – do przemyślenia</p> <p>2. Vorbereitung der Veröffentlichungen – wie viele Stunden und welcher Stundensatz am Tag pro Person? / Przygotowanie tekstów do wydawnictwa – ile godzin i jaka stawka godzinowa za dzień od osoby?</p> <p>3. Honorar für Referenten – es sind 6 Personen je 4 h geplant macht insgesamt 24 h. Wann wollen die TN schlafen? / Honoraria dla prelegentów – zaplanowano 6 osób po 4 h w sumie daje to 24 h. Kiedy uczestnicy będą spali?</p> <p>4. Hohe Kosten der Filmproduktion (19 % der Gesamtausgaben) / Wysokie koszty produkcji filmu (19 % kosztów całk.)</p>
					123553,25	123774,45		